

## Zpráva o ustavující schůzi Spolku pro záchranu fary v Malontech

Po půlroční existenci takzvaného „Malontského Memoranda“ a také bezpočtu uskutečněných jednání, která nás zavedla až na Ministerstvo kultury do Prahy, jsme se sešli na pozvání spolku [www.dreisessel.cz](http://www.dreisessel.cz) jako hosté správy hradu Pořešín u Kaplice, resp. rodiny Kocandovy.

Místo setkání dne 25.8.2021., tedy v den předcházející dnu narození Johanna Matthäuse Klimesche ([https://de.wikipedia.org/wiki/Matth%C3%A4us\\_Klimesch](https://de.wikipedia.org/wiki/Matth%C3%A4us_Klimesch)), který dne 26.8.1850 nedaleko Pořešína v Rozpoutí spatřil světlo světa, a který může být označován jako kronikář historie tohoto kraje, je možno chápat jako symbol sounáležitosti tohoto, kdysi rodem Michalovců ovládané ovládaného regionu od Velešína po Pohoří (Buchers).

Jestliže Klimeschova připomínka ([https://slunceasvoboda.eu/storage/files/1/PDF\\_Word\\_apod/Klimesch%20Meinetschlag%201360.pdf](https://slunceasvoboda.eu/storage/files/1/PDF_Word_apod/Klimesch%20Meinetschlag%201360.pdf)) setkání Michalovců a Rožmberků v roce 1360 byla na začátku Malontského Memoranda, objasňují nám jeho „Listiny a registry“ týkající se panství Pořešín, historii klarisek v Krumlově, a jeho závěrečná studijní práce ohledně genealogie Michalovců na zboží Velešín, relevanci našeho regionu, jehož zástupci ve středověku spoluvytvářeli osud střední Evropy.

Faře v Malontech, které již hrozilo zbourání, byla pro nás jako jeden z nejvýznamnějších symbolů v této souvislosti důvodem naší aktivity. Více než 150 osobností nás přitom

## Bericht über die Gründungsversammlung des Vereins zur Rettung des Pfarrhofes in Malonty (Meinetschlag)

Nach einem halben Jahr der Existenz des sogenannten Malonty-Memorandums und schon unzähligen Gesprächen, die uns bis ins Kulturministerium nach Prag geführt haben, trafen wir uns auf Einladung des Vereins [www.dreisessel.cz](http://www.dreisessel.cz) als Gäste der Burgverwaltung Pořešín bei Kaplice bzw. von Familie Kocanda.

Der Ort des Treffens am 25.8.2021, also am Vortag des Geburtstags von Johann Matthäus Klimesch ([https://de.wikipedia.org/wiki/Matth%C3%A4us\\_Klimesch](https://de.wikipedia.org/wiki/Matth%C3%A4us_Klimesch)), der am 26.8.1850 unweit von Pořeschín in der Ortschaft Rozpoutí zur Welt kam und welcher als DER Chronist der Geschichte der Region bezeichnet werden kann, darf als Symbol für die Zusammengehörigkeit dieser ehemals vom Geschlecht der Michelsberger beherrschten Region von Velešín bis Pohoří (Buchers) verstanden werden.

Stand Klimesch´ ([https://slunceasvoboda.eu/storage/files/1/PDF\\_Word\\_apod/Klimesch%20Meinetschlag%201360.pdf](https://slunceasvoboda.eu/storage/files/1/PDF_Word_apod/Klimesch%20Meinetschlag%201360.pdf)) Erinnerung an das Treffen der Michelsberger mit den Rosenbergen im Jahre 1360 am Anfang des Memorandums von Malonty, so erklären uns seine „Urkunden und Regesten“ zur Geschichte des Gutes Poreschin, zu jener der Klarissinnen in Krumau und seine Studienabschlussarbeit zur Genealogie der Michelsberger im Gut Velešín die Relevanz unserer Region, deren Vertreter im Mittelalter das Geschick ganz Mitteleuropas mitgeprägt haben.

Der vom Abriss bedrohte Pfarrhof in Malonty war für uns als eines der bedeutendsten Symbole in diesem Kontext der Anlass, aktiv zu werden. Über 150 Persönlichkeiten unterstützten uns dabei

podporovalo zatím formálně, ale nemalý počet také přislíbil konkrétní pomoc.

Formální ustavení Spolku na záchranu fary v Malontech se konalo za přítomnosti zástupců obce Rožmitál (Rosenthal), kteří nás informovali o svých jednáních s budějovickým biskupstvím. Mají podobné starosti jako my a zůstanou s námi ve spojení na bázi reciproční výměny informací a i oboustranné podpory.

Po vzájemném představení a prodiskutování aktuálních událostí a záležitostí týkající se fary v Malontech (otázky financování, možné odvolání biskupství proti rozhodnutí ministerstva kultury o zachování památkové ochrany objektu, komunikaci s obyvateli v Malontech, další škody na objektu v důsledku silných dešťů v minulé době), odebralo se ustavující shromáždění do nedaleké vesnice Věžovatá Pláně, která se v Klimeschových regestech také vyskytuje (1366 prodal Wernher von Plandles opatovi a konventu kláštera ve Vyšším Brodě vesnici Horní Pláně (Kozí Pláně) za 23 kop velkých pražských feniků, která do roku 1848 byla součástí klášterního panství Vyšší Brod.

Ručitelé a osoby, které tuto listinu spolupečetili, byli: Ulreich z Drochawa a Zeyfrid z Moskowa“, (Ulrich z Drochersdorfu/z Drochové a Siegfried z Pernlesdorfu/z Mostek).

Do pětičlenného představenstva nového spolku, který nabídl, že se i nadále bude starat o objekt, nevyhnutelně vyžadující renovaci, se byl zvolen Pavel Halada.

Podporovat ho budou Karla Kašparová, která stejně tak jako on má již zkušenosti s renovací objektu Horní tvrze v Kestřanech u Písku a též fary v Blansku u Kaplice, dále

bisher formal, gar nicht so wenige auch mit der Zusage, konkret helfen zu wollen.

Die formale Gründung des Vereins zur Rettung des Pfarrhofes in Malonty erfolgte im Beisein von Vertretern aus der Gemeinde Rožmitál (Rosenthal), die uns über ihre Gespräche mit dem Bistum Budweis berichteten. Sie haben ähnliche Sorgen wie wir und werden mit uns in einem gegenseitigen Informationsaustausch verbleiben und wir einander unterstützen.

Nach gegenseitigem Vorstellen und Informationen zum aktuellen Geschehen rund um den Pfarrhof in Malonty (finanzielle Fragen, die mögliche Berufung des Bistums gegen die Entscheidung des Kulturministeriums, das Objekt weiter unter Schutz gestellt zu lassen, die Kommunikation mit der Bevölkerung in Malonty, weitere Schäden am Objekt durch die starken Regenfälle der vergangenen Zeit), begab sich die Gründungsversammlung in das unweite Dorf Věžovatá Pláně, das in den Regesten von Klimesch ebenfalls vorkommt (1366 verkaufte Wernher von Plandles dem Abt und Convente des Münsters zu Hohenfurt das Dorf Ober-Plandles/Geiss-Plandles um 23 Schock grosser Prager Pfenninge, das bis 1848 einen Bestandteil der Stiftsherrschaft Hohenfurt bildete. Bürgen und Mitsiegler waren: „Ulreich von Drochaw und Zeyfrid von Moskow“. (Ulrich von Drochersdorf und Siegfried von Pernlesdorf).

In den fünfköpfigen Vorstand des neuen Vereins, der anbot, sich weiter um das Objekt des stark renovierungsbedürftigen Pfarrhofes in Malonty kümmern zu wollen, ließ sich als Vorsitzender Pavel Halada wählen. Ihm zur Seite stehen Karla Kašparová, die ebenso wie Pavel Halada bereits Erfahrungen in der Oberen Festung in Kestřany bei Písek und im Pfarrhaus in Blansko (Pflanzen) bei Kaplice (Kaplitz)

Martin Polák z Č.Budějovic, Bernhard Riepl a Růžena Šandová z Kaplice.

Jako kontrolorky budou aktérům kriticky koukat na prsty Helga Grimmová z Třeboně, Ludmila Opelková z Věžovate Pláně a Eva Šrajerová z Budějovic.

Společně s aktivními věřícími z kraje a dalšími podporovateli budeme pracovat na tom, abychom dosáhli svého věru nelehkého cíle. K tomu náleží na jedné straně technická záchrana historického, ale značně ohroženého komplexu budov, na druhé straně v nejširším slova smyslu chápané smíření dnešního světa v našem kraji jak s minulostí, tak i s perspektivou, která nám v těchto kritických časech skýtá důvěryhodný pohled do budoucnosti.

To vyžaduje čas a peníze, především však mnoho angažovaných lidí, kteří budou věnovat své schopnosti, znalosti a i snahu podle svého zaměření, a budou ochotni podat pomocnou ruku tam, kde jí bude nejvíce třeba.

Za podporu jakéhokoli druhu předem mnohokrát děkujeme a těšíme se na zpočátku možná pomalé, zato ale důsledné kroky vpřed správným směrem.

**Martin Polák – 00420 603 534 725,  
[radwandern.cz@gmail.com](mailto:radwandern.cz@gmail.com)**

**Pavel Halada – 00420 774 663 224  
[pavel.halada@seznam.cz](mailto:pavel.halada@seznam.cz)**

**Karla Kašparová – 00420 605 082 257  
[kasparaovakarla@seznam.cz](mailto:kasparaovakarla@seznam.cz)**

**Růžena Šandová – 00420 380 311 459  
[sandova@balustrada.cz](mailto:sandova@balustrada.cz)**

**Bernhard Riepl – 00420 775 383 750  
[b.riepl@eduhi.at](mailto:b.riepl@eduhi.at)**

gesammelt hat, weiters Martin Polák aus Budweis, Bernhard Riepl und Růžena Šandová aus Kaplice.

Als Kontrollorinnen schauen den Akteuren Helga Grimmová aus Třeboň (Wittingau), Ludmila Opelková (Věžovata Planě/Thurm Plandles) und Eva Šrajerová (Budweis) kritisch auf die Finger.

Gemeinsam mit aktiven Gläubigen aus der Region und weiteren Unterstützerinnen und Unterstützern werden wir unser Bestes tun, um das gewiss nicht einfache Ziel zu erreichen. Dazu gehört einerseits die technische Rettung eines historischen aber stark gefährdeten Gebäudekomplexes, andererseits aber eine im breitesten Sinne zu verstehende Versöhnung der heutigen Welt in unserer Region sowohl mit der Vergangenheit, als auch mit einer Perspektive, die uns in diesen kritischen Zeiten vertrauensvoll in eine solide Zukunft blicken lässt. Das braucht Zeit und Geld, vor allem aber viele engagierte Menschen, die ihre Fähigkeiten einbringen und sich bemühen, im eigenen Bereich, Zustände zu verbessern, die auf helfende Hände angewiesen sind.

Für Unterstützungen jeglicher Art danken wir vorab und freuen uns auf anfangs vielleicht langsame, aber stetige Fortschritte in die richtige Richtung.

**Martin Polák – 00420 603 534 725,  
[radwandern.cz@gmail.com](mailto:radwandern.cz@gmail.com)**

**Pavel Halada – 00420 774 663 224  
[pavel.halada@seznam.cz](mailto:pavel.halada@seznam.cz)**

**Karla Kašparová – 00420 605 082 257  
[kasparaovakarla@seznam.cz](mailto:kasparaovakarla@seznam.cz)**

**Růžena Šandová – 00420 380 311 459  
[sandova@balustrada.cz](mailto:sandova@balustrada.cz)**

**Bernhard Riepl – 00420 775 383 750  
[b.riepl@eduhi.at](mailto:b.riepl@eduhi.at)**